

Zabezpečovanie výrobkov kozmického programu. Skúšky kompatibility materiálov a konštrukčných častí pre sterilizačné postupy.

STN EN 16602-70-53

31 0542

Space product assurance - Materials and hardware compatibility tests for sterilization processes

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/15

Obsahuje: EN 16602-70-53:2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16602-70-53

January 2015

ICS 49.140

English version

Space product assurance - Materials and hardware compatibility tests for sterilization processes

Assurance produit des projets spatiaux - Essais de compatibilité des matériaux et matériels pour les processus de stérilisation

Raumfahrtproduktsicherung - Kompatibilitätstests für Material und Hardware in Sterilisationsprozessen

This European Standard was approved by CEN on 18 October 2014.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.





CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Table of contents

Forew	ord		6
Introd	uction.		7
1 Sco	pe		8
2 Norr	native ı	eferences	10
3 Tern	ns, defi	nitions and abbreviated terms	11
3.1	Terms	from other standards	11
3.2	Terms	specific to the present standard	11
3.3	Abbrev	viated terms	13
4 Prine	ciples .		15
4.1	-	iction to sterilization processes	
	4.1.1	Overview	
	4.1.2	Dry heat	
	4.1.3	Beta or gamma radiation	16
	4.1.4	Chemical sterilization	17
	4.1.5	Steam sterilization	18
	4.1.6	Main methods used and studied in the field of space application	18
4.2	Potent	ial effects on hardware caused by sterilization	19
	4.2.1	Direct effects	19
	4.2.2	Indirect effects	19
	4.2.3	Long duration effects	20
	4.2.4	Technology risks	20
4.3	Qualifi	cation approach	20
5 Regi	uiremeı	nts	22
5.1		ying test	
	5.1.1	General provision	
	5.1.2	Specifying the test means	
	5.1.3	Specifying the test procedure	
5.2	Prepar	ing and performing test	24
	5.2.1	General	24

	5.2.2	Preparation of hardware	24
	5.2.3	Pre and post tests	25
	5.2.4	Sterilization test	26
5.3	Recordi	ing and reporting the test results	27
	5.3.1	Test report	27
	5.3.2	Test records	27
	5.3.3	Acceptance criteria	27
Annex	A (norr	mative) Request for sterilization compatibility test - DRD	29
A.1	•	entification	
	A.1.1	Requirement identification and source document	
	A.1.2	Purpose and objective	
A.2	Expecte	ed response	
	A.2.1	Scope and content	29
	A.2.2	Special remarks	29
Annov	B (norn	mative) Sterilization compatibility test specifications and	
		(Work Proposal) - DRD	30
B.1	DRD ide	entification	30
	B.1.1	Requirement identification and source document	30
	B.1.2	Purpose and objective	30
B.2	Expecte	ed response	30
	B.2.1	Scope and content	30
	B.2.2	Special remarks	31
Annex	C (norr	mative) Sterilization compatibility test report - DRD	32
C.1	•	entification	
	C.1.1	Requirement identification and source document	
	C.1.2	Purpose and objective	
C.2	Expecte	ed response	
	C.2.1	Scope and content	
	C.2.2	Special remarks	33
Annex	D (info	rmative) Technology risks of sterilization	34
D.1	-	I	
D.2		r (organic) materials	
_	D.2.1	Dry heat sterilization.	
	 ·	D.2.1.1. Overview	34
		D.2.1.2. Temperature limit	
		D.2.1.4. Phase change materials	35
	D.2.2	Hydrogen peroxide sterilization	35

EN 16602-70-53:2015 (E)

	D.2.3	γ-Radiation sterilization	.36
D.3	Metallic materials		
	D.3.1	Dry heat sterilization D.3.1.1. Precipitation hardened alloys D.3.1.2. Low melting point D.3.1.3. Memory shape alloys	37 37
	D.3.2	Hydrogen peroxide sterilization	
	D.3.3	γ-Radiation sterilization	.38
D.4	Ceramio	materials	.38
	D.4.1	Dry heat sterilization	.38
	D.4.2	Hydrogen peroxide sterilization	.38
	D.4.3	γ-Radiation sterilization	.38
D.5	Lubricar	nts	.38
	D.5.1	Dry heat sterilization	.38
	D.5.2	Hydrogen peroxide sterilization	.38
	D.5.3	γ-Radiation sterilization	.38
D.6	EEE coi	mponents	.39
	D.6.1	Overview	.39
	D.6.2	Dry heat sterilization	.39
	D.6.3	Hydrogen peroxide sterilization	.43
	D.6.4	γ-radiation sterilization	.47
D.7	Batterie	s	.50
	D.7.1	Overview	.50
	D.7.2	Dry heat sterilization	.50
	D.7.3	Hydrogen peroxide sterilization	.50
	D.7.4	γ-Radiation sterilization	.50
D.8	Explosiv	ve devices	.50
	D.8.1	Overview	.50
	D.8.2	Dry heat sterilization	.50
	D.8.3	Hydrogen peroxide sterilization	.51
	D.8.4	γ-Radiation sterilization	.51
D.9	Solar ce	ell assemblies	.51
	D.9.1	Overview	.51
	D.9.2	Dry heat sterilization	.51
	D.9.3	Hydrogen peroxide sterilization	.51
	D.9.4	γ-Radiation sterilization	.51
D.10	PCBs, p	opulated	.51
	D.10.1	Overview	.51

EN 16602-70-53:2015 (E)

D.10.2	Dry heat sterilization	51
D.10.3	Hydrogen peroxide sterilization	52
D.10.4	γ-Radiation sterilization	52
D.10.4 γ-Radiation sterilization Bibliography Figures Figure 4-1: Sterilization parameters Figure 4-2: Test procedure flow diagram for sterilization Figure D-1: Relative radiation stability of polymers (see ref 1)	53	
Figures		
Figure 4-1: Steri	lization parameters	15
Figure 4-2: Test	procedure flow diagram for sterilization	21
Figure D-1 : Rela	ative radiation stability of polymers (see ref 1)	36
Tables		
Table 4-1:Time/t	temperature equivalences for SAL 10 ⁻⁶	16
Table 4-2: Main	sterilization methods used for space missions	19
Table D-1: Risk	c identification linked to dry heat sterilization	39
Table D-2: Risk	c identification linked to hydrogen peroxide sterilization	43
Table D-3 · Risk	c identification linked to v-radiation sterilization	47

Foreword

This document (EN 16602-70-53:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/CLC/TC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN.

This standard (EN 16602-70-53:2015) originates from ECSS-Q-ST-70-53C.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g. : aerospace).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

A properly formulated and executed test program for all hardware elements that have to undergo sterilization is essential to guarantee their nominal performance and to prevent any immediate or long-term detrimental effects.

The detrimental effects to be anticipated during sterilization depend on the applied process and include

- Direct effects: Materials degradation by heat, particulate and electromagnetic radiation, chemical interaction, cracking/fracture of materials or assemblies due to dimensional changes by expansion, out or off-gassing, etc.
- Indirect effects: Change in crystallinity of materials, accelerated ageing (e.g. burn-in of components), heating due to radiation, generation of secondary radiation, re-contamination after out or off-gassing, etc.
- Long-term effects: Generation of long-lived active centres (e.g. radicals) and subsequent post-degradation reactions, etc.

The objective of this Standard is to ensure a successful mission by the definition of a test protocol and acceptance criteria for the determination of hardware compatibility with sterilization processes.

1 Scope

This Standard describes a test protocol to determine the compatibility of materials, components, parts, and assemblies with sterilization processes. It is dedicated to test on non-flight hardware only. Any additional requirements that can be imposed by the potential use of test samples as flight hardware are not covered in this document (e.g. handling requirements). This Standard covers the following:

- Identification of critical test parameters to establish functional integrity of the hardware.
- Typical test protocols.
- Acceptance criteria.

Statements about compatibility of materials and components with sterilization processes in this document are made in general terms only. Other factors for determination of whether a material or component is suitable for a particular mission system application include:

- The potential number of sterilization cycles to which the material/component will be subjected in their live cycle.
- The additional stresses on materials/components introduced when they have become part of a larger unit/equipment/system undergoing sterilization.
- Compatibility of sterilization processes at e.g. materials level. This
 compatibility does not automatically guarantee that it will perform to its
 requirements in an assembly. The final application and possible
 interactions at higher assembly level are important considerations for
 qualification.
- Qualification of hardware achieved by specific sterilization parameters. They cannot be necessarily extrapolated to other sterilization parameters, not even within the same sterilization process.
- The drift in performance that can be induced by sterilization processes. This drift can cause equipments to fail to meet their specified performance requirements, even though each individual element/component remains within spec. An example of this is where 'Select-on-test' components are used to operate a component over a critically narrow range its full performance.

To assess ultimately the suitability/compatibility of a material or component for an application requires a full consideration of the impact of sterilization processes to which it is subjected during its whole life. This includes sterilization processes it undergoes from the time it is a standalone component/material right through to when it experiences final sterilization as part of the complete system.

This standard may be tailored for the specific characteristic and constrains of a space project in conformance with ECSS-S-ST-00.

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revision of any of these publications do not apply, However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the more recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system – Glossary of terms
EN 16602-10-09	ECSS-Q-ST-10-09	Space product assurance – Nonconformance control system
EN 16602-20	ECSS-Q-ST-20	Space product assurance – Quality assurance
EN 16602-20-07	ECSS-Q-ST-20-07	Space product assurance – Quality assurance for test centres

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN